

Die mit fett gedruckten Linien eingerahmten Rubriken müssen vom Frachtführer ausgefüllt werden.

1-15 einschließlich 21+22

**Auszufüllen unter der Verantwortung des Absenders.
À remplir sous la responsabilité de l'expéditeur.**

1 Absender (Name, Anschrift, Land) Expéditeur (nom, adresse, pays) Linamar Plettenberg GmbH Daimlerstr. 11 58840 PLETTENBERG DEUTSCHLAND				INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONAL Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im internationalen Straßengüterverkehr (CMR). Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international de marchandises par route (CMR).				Nr.: 113734 Seite 1 von 1			
2 Empfänger (Name, Anschrift, Land) Destinataire (nom, adresse, pays) Company Magna PT S.p.A. Via dei Ciclamini, 4 Zona Industriale I-70026 MODUGNO				16 Frachtführer (Name, Anschrift, Land) Transporteur (nom, adresse, pays) Firma Schweitzer GmbH & Co. Internationale Spedition KG Carl-Benz-Str. 23 71634 LUDWIGSBURG DEUTSCHLAND							
3 Auslieferungsort des Gutes Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort/Lieu 70026 Modugno Land/Pays IT				17 Nachfolgende Frachtführer (Name, Anschrift, Land) Transporteurs successifs (nom, adresse, pays) 2300 8 922							
4 Ort und Tag der Übernahme des Gutes Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort/Lieu 58840 Plettenberg Land/Pays DE Datum/Date 06.10.2023				18 Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer Réserves et observations des transporteurs							
5 Beigefügte Dokumente Documents annexés											
6 Kennzeichen u. Nummern Marques et numéros		7 Anzahl der Packstücke Nombre des colis	8 Art der Verpackung Mode d'emballage	9 Offiz. Benennung f. d. Beförderung Désignation officielle de transport	10 Statistiknummer No. statistique	11 Bruttogewicht in kg Poids brut, kg	12 Umfang in m³ Cubage m³				
0081133742		7	TBA-500256	ZAHNRAD 2.GANG	87084091	6.876 KG					
0081133744		7	TBA-500256	SCHALTRAD 4.GANG	87084091	6.747 KG					
0081133745		4	TBA-500256	SCHALTRAD 6.GANG	87084091	3.780 KG					
0081133746		2	TBA-500256	ZAHNRAD 2.GANG	87084091	1.886 KG					
0081133750		2	TBA-500256	SCHALTRAD 6.GANG	87084091	1.607 KG					
0081133752		3	TBA-500256	SCHALTRAD 7.GANG	87084091	2.431 KG					
SUMME		25				23.327 KG					
UN-Nummer Numéro UN	Ben. s. Nr. 9 Nom voit. N°9	Gefahrzettelnummer-Nr. Numéro d'étiquette	Verp.-Gruppe Groupe d'emballage	Tunnelbeschränkungscode Code de restriction en tunnels	13 Anweisungen des Absenders (Zoll- und sonstige amtliche Behandlung) Sondervorschriften Instructions de l'expéditeur (formalités douanières et autres) Prescriptions particulières						
UN					19 zu zahlen vom: A payer par: Fracht Prix de transport Ermäßigungen Réductions Zwischensumme Solde Zuschläge Suppléments Nebengebühren Frais accessoires Sonstiges Divers Zu zahlende Gesamtsumme/Total à payer						
14 Rückerstattung Remboursement					20 Besondere Vereinbarungen Conventions particulières						
15 Frachtzahlungsanweisungen Prescription d'affranchissement Frei Franco FCA Plettenberg Unfrei Non Franco					KUEHNE+NAGEL S.r.l. Via dei Ciclamini/snc - 70026 Modugno (BA)						
21 Ausgefertigt in Établi à DE-58840 Plettenberg					24 Gut empfangen Reçu par les destinataires am le 06.10.2023 Datum Date						
22 Unterschrift und Stempel des Absenders (Signature et timbre de l'expéditeur)					23 Unterschrift und Stempel des Frachtführers (Signature et timbre du transporteur)						
25 Angaben zur Ermittlung der Entfernung mit Grenzübergängen					26 Vertragspartner des Frachtführers						
von bis km					Paletten-Absender - Expéditeur des palettes						
					Paletten-Empfänger - Destinataire des palettes						
					Art Anzahl Kein Tausch Tausch						
					Euro-Palette						
					Gitterbox-Palette						
					Einfach-Palette						
27 Amtliches Kennzeichen Kfz LBSC2350/LBSC2350 Anhänger LBSC2350					Bestätigung des Empfängers/Datum/Unterschrift						
					Bestätigung des Fahrers/Datum/Unterschrift						
Benutzte Gen.-Nr. ☐ National ☐ Bilateral ☐ EG ☐ CEMT											